

**CNRS, InSHS, Section 34 « Sciences du langage »**  
**Éva Buchi, ATILF (CNRS & Université de Lorraine)**  
**Publications 1989–2024**

## **1. OUVRAGES DE RECHERCHE**

**Buchi, Éva (2010)** : Bolchevik, mazout, toundra *et les autres*. *Dictionnaire des emprunts au russe dans les langues romanes. Inventaire – Histoire – Intégration*. Paris : CNRS Éditions : 718 pages.

[Comptes rendus : Aprile in *Studi Linguistici Italiani* 38 (2012) : 307-308 ; Bergounioux in *Revue de Sémantique et Pragmatique* 32 (2012) : 145-147 ; Bidaud in *L'information grammaticale* 135 (2012) : 55-56 ; Inkova in *Vox Romanica* 70 (2011) : 273-275 ; Jacquet-Pfau in *Cahier du Centre du français moderne* 20 (2010) : 8 ; Kihm in *Bulletin de la Société de linguistique de Paris* 106/2 (2011) : 268-269 ; Kramer in *Zeitschrift für romanische Philologie* 128 (2012) : 173-177 ; Pavlenko in *Известия высших учебных заведений. Северо-Кавказский регион* 163 (2011) : 122-123 ; Rézeau in *Revue de linguistique romane* 75 (2011) : 203-207 ; Ríos Guardiola in *Estudios Románicos* 19 (2010) : 303-304 ; Ruiz-Zorrilla Cruzate in *Estudis Romànics* 33 (2011) : 409-411 ; Šipka in *Diachronica* 28 (2011) : 278-280 ; Spiridonov in *Известия Уральского федерального университета* 124 (2014) : 286-291 ; Virban in *Revue Roumaine de Linguistique* 59 (2014) : 135-142.]

**Büchi, Eva (1996)** : *Les Structures du Französisches Etymologisches Wörterbuch. Recherches métalexigraphiques et métalexicologiques*. Tübingen : Niemeyer [Beihefte zur *Zeitschrift für romanische Philologie* 268] : 593 pages.

[Comptes rendus : Bracchi in *Salesianum* 60 (1998) : 604 ; George in *Journal of French Language Studies* 7 (1997) : 214-215 ; Hanton in *Rivista Italiana di Onomastica* 5 (1999) : 194-196 ; Hausmann in *Romanische Forschungen* 110 (1998) : 286.]

## **2. OUVRAGES DE SYNTHÈSE**

[Rien à signaler.]

## **3. DIRECTION D'OUVRAGES**

**Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (éd.) (2020)** : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom) 3. Entre idioroman et protoroman*. Berlin/Boston : De Gruyter : 582 pages.

[Comptes rendus : Crevatin in *Revue de linguistique romane* 85 (2021) : 544-548 ; Dörr in *Romanische Forschungen* 135 (2023) : 250-252 ; García Sánchez in *Estudis romànics* 45 (2023) : 403-408 ; Gargallo Gil in *Lletres asturianas* 125 (2021) : 208-214.]

**Buchi, Éva, Carles, Hélène, Greub, Yan, Rézeau, Pierre & Thibault, André (éd.) (2017)** : *Jean-Pierre Chambon, Méthodes de recherche en linguistique et en philologie romanes* (2 vol.). Strasbourg : ÉLiPhi : 1 265 pages.

**Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (éd.) (2016)** : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom) 2. Pratique lexicographique et réflexions théoriques*. Berlin/Boston : De Gruyter : 617 pages.

[Comptes rendus : Crevatin in *Revue de linguistique romane* 85 (2021) : 544-548 ; García Sánchez in *Estudis romànics* 45 (2023) : 403-408 ; Lass in *Zeitschrift für romanische Philologie* 134 (2018) : 580-587 ; Maroneze in *LINGUIST List* 14/08/2017 : <http://www.linguistlist.org/issues/28/28-3406.html>.]

- Buchi, Éva, Chauveau, Jean-Paul & Pierrel, Jean-Marie (éd.) (2016) :** *Actes du XXVII<sup>e</sup> Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013)* (2 vol.). Strasbourg : ÉLiPhi : 1 672 pages.
- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (éd.) (2014) :** *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom). Genèse, méthodes et résultats*. Berlin/Munich/Boston : De Gruyter : 723 pages.  
[Comptes rendus : Blasco Ferrer in *Romance Philology* 70 (2016) : 537-557 ; Crevatin in *Revue de linguistique romane* 85 (2021) : 544-548 ; García Sánchez in *Estudis romànics* 45 (2023) : 403-408 ; Garnier in *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 110/2 (2015) : 233-239 ; Lass in *Zeitschrift für romanische Philologie* 134 (2018) : 580-587 ; Pănculescu in *Analele Universității din Craiova. Seria Științe filologice. Lingvistică* 37 (2015) : 437-439 ; Silvestre in *Estudos de lingüística galega* 7 (2015) : 175-178 ; Weiss in *Kratylos. Annual Review of Indo-European and General Linguistics* 62 (2017) : 127-153.]
- Buchi, Éva, Nocentini, Alberto & Villar Liébana, Francisco (éd.) (2010) :** « Section 8 : Onomastique (toponymie et anthroponymie) ». In : Iliescu, Maria, Siller-Runggaldier, Heidi & Danler, Paul (éd.) : *Actes du XXV<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes (Innsbruck 2007)*. Berlin/New York : De Gruyter : 207-472.
- Buchi, Éva (éd.) (2003) :** *Französisches Etymologisches Wörterbuch. Index* (2 vol.). Paris : Champion : 2 370 pages.  
[Cf. Colón Domènech, Germà (2005) : « El *Französisches Etymologisches Wörterbuch* de Walther von Wartburg. A propòsit de la publicació dels índexs generals ». *Estudis romànics* 27 : 267-276.]
- Lagueunière, France, Büchi, Eva & Thibault, André (éd.) (1993) :** *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 22/2, fascicule 153 : *Matériaux d'origine inconnue ou incertaine. Les outils en général (cheville) – Les différents métiers (tannerie)*. Bâle : Zbinden : 96 pages.

#### 4. ARTICLES DE RECHERCHE DANS DES REVUES AVEC COMITÉ DE LECTURE ET CONTRIBUTIONS À DES OUVRAGES DE RECHERCHE

- Buchi, Éva (accepté) :** ALAMANNUS (et synthèse galloromane BUCCA, CHRĪSTĪĀNUS/CHRESTĪĀNUS, FORMŌSUS, MINŪTUS, NĀTLIS/NŌTĀLIS, NĀTĀLIUS). In : Cano González, Ana María, Germain, Jean & Kremer, Dieter (éd.) : *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane. Patronymica Romanica (PatRom)*. Berlin/Boston : De Gruyter.
- Buchi, Éva (2023) :** RUSSUS (en coll. ; et synthèse galloromane \*CALCEA, CALCEĀRE, DISCALCEĀRE, DISCĀLCIUS/DISCUŁCIUS). In : Cano González, Ana María, Germain, Jean & Kremer, Dieter (éd.) : *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane. Patronymica Romanica (PatRom). Volume IV/1. Couleurs, aliments et vêtements, dates et fêtes*. Berlin/Boston : De Gruyter : 411-522 ; 885-946 ; 950-955.
- Buchi, Éva (2020) :** GRILLUS/\*GRILLIUS (et synthèse galloromane TURTUR, \*TURTURA). In : Cano González, Ana María, Germain, Jean & Kremer, Dieter (éd.) : *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane. Patronymica Romanica (PatRom). Volume III/2. Les animaux (2<sup>e</sup> partie). Les oiseaux, poissons et invertébrés*. Berlin/Boston : De Gruyter : 371-388 ; 925-948.
- Buchi, Éva (2018) :** \*PATTA, \*PAUT(T)A, POTE, \*PETTĪTUS (en coll.) (et synthèse galloromane \*RETUNDUS, SURDUS, FIDĒLIS, FIDĒLIS). In : Cano González, Ana María, Germain, Jean & Kremer, Dieter (éd.) : *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane. Patronymica Romanica (PatRom). Volume II/2. Les parties du corps humain (2<sup>e</sup> partie). Les particularités physiques et morales*. Berlin/Boston : De Gruyter : 161-216 ; 629-678.

- Buchi, Éva (2016)** : « Etymological dictionaries ». In : Durkin, Philip (éd.) : *The Oxford Handbook of Lexicography*. Oxford : Oxford University Press : 338-349.
- Buchi, Éva & Greub, Yan (2016)** : « Problèmes théoriques (et pratiques) posés par la reconstruction du genre neutre en protoroman ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (éd.), *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom) 2. Pratique lexicographique et réflexions théoriques*. Berlin/Boston : De Gruyter : 67-78.
- Buchi, Éva (2015)** : BĒSTIA, BĪSTIA, CABALLUS (en coll.), CATTUS/GATTUS (en coll.), CUNĪCULUS/\*CUNĪNUS (en coll.), LEPUS (en coll.), LEPORĀRIUS (en coll.), \*SCŪĪRUS, \*SCŪRIOLUS, \*SQUIRĪOLUS (et synthèse galloromane CERVUS/\*CERVIUS, LEŌ, LEŌ, \*MULTŌ). In : Cano González, Ana María, Germain, Jean & Kremer, Dieter (éd.) : *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane. Patronymica Romanica (PatRom). Volume III/1. Les animaux. Première partie. Les mammifères*. Berlin/Boston : De Gruyter : 1-24 ; 31-60 ; 395-430 ; 833-892.
- Buchi, Éva, González Martín, Carmen, Mertens, Bianca & Schlienger, Claire (2015)** : « L'étymologie de FAIM et de FAMINE revue dans le cadre du DÉRom ». *Le français moderne* 83 : 248-263.
- Buchi, Éva, Hütsch, Annalena & Jactel, Élodie (2015)** : « Ce que la reconstruction comparative peut apporter à la morphologie constructionnelle. Une cavalcade étymologique ». *Estudis romànics* 37 : 7-30.
- Buchi, Éva (2014a)** : « Les langues romanes sont-elles des langues comme les autres ? Ce qu'en pense le DÉRom. Avec un excursus sur la notion de déclinaison étymologique ». *Bulletin de la Société de linguistique de Paris* 109/1 : 257-275.
- Buchi, Éva (2014b)** : « Grammaire comparée et langues romanes : la discussion méthodologique autour du *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)* ». *Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 2014/1 : 397-421.
- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2014)** : « Conception du projet ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (éd.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom). Genèse, méthodes et résultats*. Berlin/Munich/Boston : De Gruyter : 5-38.
- Macaire, Dominique, Buchi, Éva, Carton, Francis, Chauveau, Jean-Paul, Greub, Yan & Herbert, Capucine (2014)** : « Un nouveau paradigme en étymologie romane à l'épreuve de la classe. Quelle pertinence pour des élèves de 11 à 14 ans ? ». *Enjeux. Revue de formation continuée et de didactique du français* 87 : 49-72.
- Bastardas i Rufat, Maria Reina, Buchi, Éva & Cano González, Ana María (2013a)** : « Etimoloxía asturiana ya etimoloxía romance : aportaciones mutues nun contestu de camudamientu metodolóxicu pendiente ». *Lletres Asturianas* 108 : 11-39.
- Bastardas i Rufat, Maria Reina, Buchi, Éva & Cano González, Ana María (2013b)** : « La etimología (pan-)románica hoy : noticias del *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)* ». *Revista de Filología Románica* 30 : 11-36.
- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2013)** : « Per un'etimologia romanza saldamente ancorata alla linguistica variazionale : riflessioni fondate sull'esperienza del DÉRom (*Dictionnaire Étymologique Roman*) ». In : Boutier, Marie-Guy, Hadermann, Pascale & Van Acker, Marieke (éd.) : *La variation et le changement en langue (langues romanes)*. Helsinki : Société Néophilologique : 47-60.
- Buchi, Éva (2012a)** : « Réel, irréel, inréel : depuis quand le français connaît-il deux préfixes négatifs IN- ? ». In : Barra-Jover, Mario, Brun-Trigaud, Guylaine, Dalbera, Jean-Philippe, Sauzet, Patrick & Scheer, Tobias (éd.) : *Études de linguistique gallo-romane*. Saint-Denis : Presses Universitaires de Vincennes : 325-340.
- Buchi, Éva (2012b)** : « Des bienfaits de l'application de la méthode comparative à la matière romane : l'exemple de la reconstruction sémantique ». In : Vykypěl, Bohumil

- & Boček, Vít (éd.) : *Methods of Etymological Practice*. Prague : Nakladatelství Lidové noviny : 105-117.
- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2011a)** : « Sept malentendus dans la perception du DÉRom par Alberto Vårvaro ». *Revue de linguistique romane* 75 : 305-312.
- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2011b)** : « Ce qui oppose vraiment deux conceptions de l'étymologie romane. Réponse à Alberto Vårvaro et contribution à un débat méthodologique en cours ». *Revue de linguistique romane* 75 : 628-635.
- Buchi, Éva & Wirth, Aude (2011)** : « От определенной дескрипции к антропониму : о возможном вкладе исторической антропонимии в теорию модифицированного имени собственного ». *Вопросы ономастики [Voprosy onomastiki]* 10 : 114-133 [traduction en russe, réalisée par Dmitri V. Spiridonov, de Buchi & Wirth 2005].
- Celac, Victor & Buchi, Éva (2011)** : « Étymologie-origine et étymologie-histoire dans le DÉRom (*Dictionnaire Étymologique Roman*). Coup de projecteur sur quelques trouvailles du domaine roumain ». In : Overbeck, Anja, Schweickard, Wolfgang & Völker, Harald (éd.) : *Lexikon, Varietät, Philologie. Romanistische Studien Günter Holtus zum 65. Geburtstag*. Berlin/Boston : De Gruyter : 363-370.
- Buchi, Éva (2010a)** : « Pourquoi la linguistique romane n'est pas soluble en linguistiques idioromanes. Le témoignage du *Dictionnaire Étymologique Roman* (DÉRom) ». In : Alén Garabato, Carmen, Álvarez, Xosé Afonso & Brea, Mercedes (éd.) : *Quelle linguistique romane au XXI<sup>e</sup> siècle ?* Paris : L'Harmattan : 43-60.
- Buchi, Éva (2010b)** : « Protorromance e idiorromance en los derivados asturianos en *de- y en des-* ». In : Cano González, Ana María (éd.) : *Homenaxe al Profesor Xosé Lluis García Arias*. Oviedo : Academia de la Llingua Asturiana : vol. 1 : 79-94.
- Buchi, Éva (2009)** : « La dérivation en \*/de-/ et en \*/dɪs-/ en protoroman. Contribution à la morphologie constructionnelle de l'ancêtre commun des langues romanes ». *Recherches linguistiques de Vincennes* 38 : 139-159.
- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2009)** : « Romanistique et étymologie du fonds lexical héréditaire : du REW au DÉRom (*Dictionnaire Étymologique Roman*) ». In : Alén Garabato, Carmen, Arnavielle, Teddy & Camps, Christian (éd.) : *La romanistique dans tous ses états*. Paris : L'Harmattan : 97-110.
- Pierrel, Jean-Marie & Buchi, Éva (2009)** : « Research and Resource Enhancement in French Lexicography : the ATILF Laboratory's Computerised Resources ». In : Bruti, Silvia, Cella, Roberta & Foschi Albert, Marina (éd.) : *Perspectives on Lexicography in Italy and Europe*. Newcastle upon Tyne : Cambridge Scholars Publishing : 79-117.
- Buchi, Éva (2008a)** : « Le passage de la sphère grammaticale à la sphère énonciative de l'adverbe français *encore* du point de vue de la linguistique historique (“C'est encore dans ce domaine-là qu'il y a la plus grande marge de progression”) ». In : Baudot, Daniel & Kauffer, Maurice (éd.) : *Wort und Text. Lexikologische und textsyntaktische Studien im Deutschen und Französischen. Festschrift für René Métrich zum 60. Geburtstag*. Tübingen : Stauffenburg : 133-146.
- Buchi, Éva (2008b)** : « Joan Coromines et l'étymologie lexicale romane : l'exemple roumain ». In : Badia i Margarit, Antoni M. & Solà, Joan (éd.) : *Joan Coromines, vida y obra*. Madrid : Gredos : 282-332 [= Buchi 2006].
- Buchi, Éva (2007a)** : « Sur la trace de la pragmatization de l'adverbe *toujours* (“Voyons toujours l'apport de la linguistique historique”) ». *Langue française* 154 : 110-125.
- Buchi, Éva (2007b)** : « Le lexique pharmaceutique du *Livre des propriétés du vinaigre* de Baptiste Cavigioles (1541). Contribution à l'étude de la constitution du vocabulaire pharmacologique français ». In : Bertrand, Olivier, Gerner, Hiltrud & Stumpf, Béatrice

- (éd.): *Lexiques scientifiques et techniques. Constitution et approche historique*. Palaiseau : Les Éditions de l'École Polytechnique : 123-137.
- Buchi, Éva (2006)** : « Joan Coromines et l'étymologie lexicale romane : l'exemple roumain ». In : Badia i Margarit, Antoni M. (éd.) : *Homenatge de l'IEC a Joan Coromines, en el centenari de la seva naixença*. Barcelone : Institut d'Estudis Catalans : 43-80 [= Buchi 2008b].
- Buchi, Éva & Wirth, Aude (2005)** : « De la description définie au nom propre de personne : sur un apport possible de l'anthroponymie historique à la théorie du nom propre modifié ». *Langue française* 146 : 23-38.
- Buchi, Éva (2004)** : Synthèse galloromane AURICULA, CAPUT, DIGITUS, MANUS, MONOCULUS, OCLUS. In : Cano González, Ana María, Germain, Jean & Kremer, Dieter (éd.) : *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane. Patronymica Romanica (PatRom). Volume II/1. L'Homme et les parties du corps humain (première partie)*. Tübingen : Niemeyer : 99-213 ; 421-456 ; 457 ; 463-484 ; 707-735 ; 753-768.
- Buchi, Éva (2003)** : « Bolševic, colhoz, stahanovist : les "soviétismes" du roumain comparés à ceux des autres langues romanes ». *Zeitschrift für romanische Philologie* 119 : 296-322.
- Buchi, Éva (2002)** : AVIS. In : Chauveau, Jean-Paul (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 161/162. Bâle : Zbinden : 1236a-1246b.
- Buchi, Éva (2001a)** : « L'importance des sources textuelles des 16<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> siècles pour la lexicologie historique roumaine ». *Revue de linguistique romane* 65 : 381-396.
- Buchi, Éva (2001b)** : « La méthodologie de l'étymologie des noms de famille (domaine français et galloroman) ». *Rivista Italiana di Onomastica* 7 : 105-127 [= Buchi 2000c ci-dessous 6.].
- Buchi, Éva (2000a)** : « Le point de vue onomasiologique en étymologie. Réflexions méthodologiques à partir de roumain *vreme* et *timp* ». *Revue de linguistique romane* 64 : 347-378.
- Buchi, Éva (2000b)** : AUTHENTA ; AUTHENTICUS. In : Chauveau, Jean-Paul (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 158. Bâle : Zbinden : 1089b-1095b.
- Buchi, Éva (1998)** : \*AURĀTĪCUS [fin] ; \*AURĪDIĀRE. In : Chauveau, Jean-Paul (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 157. Bâle : Zbinden : 961ab ; 1005b-1006a.
- Büchi, Eva (1997a)** : AURA ; AŪRA ; \*AURĀTĪCUS [début]. In : Chauveau, Jean-Paul (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 155. Bâle : Zbinden : 935b-950b ; 951a ; 952a-960b.
- Büchi, Eva (1997b)** : CABALLUS (en coll.), CATTUS/GATTUS (en coll.), GRILLUS/\*GRILLIUS, LEPUS (en coll.), LEPORĀRIUS (en coll.), \*PETTĪTUS (en coll.), \*SCŪĪRUS, \*SCŪRIO-LUS, \*SQUIRĪOLUS (et synthèse galloromane FIDĒLIS, FIDĒLIS, MANUS, \*RETUNDUS, VETUS, VETULUS). In : Kremer, Dieter (éd.) : *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane (PatRom). Présentation d'un projet*. Tübingen : Niemeyer : 8-22 ; 52-69 ; 86-89 ; 90-92 ; 100-111 ; 123-134 ; 135-136 ; 145-157 ; 171-197 ; 231-246 ; 247-248 ; 249-250 ; 251-254 ; 315-320 ; 321-343.
- Büchi, Eva (1996)** : AUCA. In : Chauveau, Jean-Paul (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 154. Bâle : Zbinden : 754a-775b.
- Büchi, Eva (1995/1996)** : « La position des noms de famille sardes à l'intérieur de la patronymie romane ». In : Kremer, Dieter & Monjour, Alf (éd.) : *Studia ex hilaritate. Mélanges de linguistique et d'onomastique sardes et romanes offerts à M. Heinz Jürgen Wolf, Travaux de linguistique et de philologie* 33/34 : 45-65.

- Büchi, Eva (1995)** : « Typologie des délocutifs galloromans ». In : *Estudis de lingüística i filologia oferts a Antoni M. Badia i Margarit*. Barcelone : Publicacions de l'Abadia de Montserrat : vol. 1 : 141-163.
- Boutier, Marie-Guy, Büchi, Eva, Chambon, Jean-Pierre & Chauveau, Jean-Paul (1994)** : « Cas d'étymologie double dans le FEW (V) ». *Travaux de linguistique et de philologie* 32 : 37-68.
- Büchi, Eva (1994)** : « Les noms de genres dans la *Flore française* de Lamarck (1778). Genèse et réception d'une terminologie ». *Revue de linguistique romane* 58 : 97-141.
- Boutier, Marie-Guy, Brochard, Marie-José, Büchi, Eva, Chambon, Jean-Pierre, Chauveau, Jean-Paul & Dondaine, Colette (1992)** : « Cas d'étymologie double dans le FEW (IV) ». *Travaux de linguistique et de philologie* 30 : 387-415.
- Büchi, Eva (1992)** : ÁSTATOS ; ASTHÉNEIA ; ASTHENĒS ; ASTRAGALIZONTES ; ASTRÁGALOS ; ASTRAPĒ ; ASTRINGERE ; ASTRIPOŦENS ; ASTROEIDĒS ; ASTROKÝON ; ASTROMANTEÍA ; ASTRÓMANTIS ; ASTROSKOPÍA ; ASTROTHESÍA ; ASTRUM ; ATHEUS. In : Chambon, Jean-Pierre (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 152. Bâle : Zbinden : 592b-593b ; 611b-612b ; 616b-617b ; 618b-619a ; 619b-621a ; 622ab ; 628ab ; 631b ; 638b-644b ; 665a-666a.
- Büchi, Eva, Chambon, Jean-Pierre, Lagueunière, France & Thibault, André (1992)** : ASTĒLLA. In : Chambon, Jean-Pierre (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 152. Bâle : Zbinden : 593b-605b.
- Büchi, Eva & Chauveau, Jean-Paul (1992)** : ASTROSUS. In : Chambon, Jean-Pierre (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 152. Bâle : Zbinden : 631b.
- Büchi, Eva (1991)** : « Contribution à l'étude des déonomastiques galloromans : index des éponymes dans le FEW ». *Nouvelle Revue d'Onomastique* 17/18 : 139-152.
- Büchi, Eva (1990)** : ASPERITAS ; ASPERITUDO ; ASPERUGO ; ASSESSOR. In : Chambon, Jean-Pierre (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 151. Bâle : Zbinden : 485b ; 488a ; 530a-532a.
- Büchi, Eva & Chambon, Jean-Pierre (1990)** : ASSŪLA. In : Chambon, Jean-Pierre (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 151. Bâle : Zbinden : 569a-572b.
- Günther, Veronika, Chambon, Jean-Pierre & Büchi, Eva (1990)** : \*ASSĒCŪRARE. In : Chambon, Jean-Pierre (dir.) : *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, vol. 25, fascicule 151. Bâle : Zbinden : 509b-518a.

## 5. ARTICLES DANS DES REVUES SANS COMITÉ DE LECTURE, ARTICLES DE SYNTHÈSE ET CONTRIBUTIONS À DES OUVRAGES DE SYNTHÈSE

- Büchi, Éva (2020)** : « Étymologie ». In : Marchello-Nizia, Christiane, Combettes, Bernard, Prévost, Sophie & Scheer, Tobias (éd.) : *Grande Grammaire Historique du Français*. Berlin/Boston : De Gruyter Mouton, vol. 2 : 1827-1850.
- Büchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2020)** : « Avant-propos ». In : Büchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (éd.), *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom) 3. Entre idioroman et protoroman*. Berlin/Boston : De Gruyter : XI-XIV.
- Büchi, Éva & Dworkin, Steven N. (2019)** : « Etymology in Romance ». In : *Oxford Research Encyclopedia of Linguistics*. New York : Oxford University Press : <http://dx.doi.org/10.1093/acrefore/9780199384655.013.441> : 1-24.
- Büchi, Éva & Blanck, Wiebke (2018)** : « 'Lexicographers of all countries, unite !' About the common semester of the European Master in Lexicography (EMLex) in Nancy ». *Lexicographica. International Annual for lexicography* 34 : 367-372.

- Buchi, Éva (2017a)** : « [1. Linguistique historique : grammaire (comparée), étymologie.] Présentation ». In : Buchi, Éva, Carles, Hélène, Greub, Yan, Rézeau, Pierre & Thibault, André (éd.) : *Jean-Pierre Chambon, Méthodes de recherche en linguistique et en philologie romanes*. Strasbourg : ÉLiPhi : vol. 1 : 1-6.
- Buchi, Éva (2017b)** : « [7. Anthroponymie.] Présentation ». In : Buchi, Éva, Carles, Hélène, Greub, Yan, Rézeau, Pierre & Thibault, André (éd.) : *Jean-Pierre Chambon, Méthodes de recherche en linguistique et en philologie romanes*. Strasbourg : ÉLiPhi : vol. 2 : 1153-1156.
- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2016)** : « Avant-propos ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (éd.), *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom) 2. Pratique lexicographique et réflexions théoriques*. Berlin/Boston : De Gruyter : XI-XIV.
- Pierrel, Jean-Marie & Buchi, Éva (2016)** : « Allocution d'ouverture des représentants de l'ATILF ». In : Buchi, Éva, Chauveau, Jean-Paul & Pierrel, Jean-Marie (éd.) : *Actes du XXVII<sup>e</sup> Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013)*. Strasbourg : ÉLiPhi : vol. 1 : 3-6 [= Pierrel & Buchi 2015].
- Buchi, Éva & Chauveau, Jean-Paul (2015)** : « From Latin to Romance ». In : Müller, Peter O., Ohnheiser, Ingeborg, Olsen, Susan & Rainer, Franz (éd.) : *Word-Formation. An International Handbook of the Languages of Europe*. Berlin/Boston : De Gruyter : vol. 3 : 1931-1957.
- Pierrel, Jean-Marie & Buchi, Éva (2015)** : « Allocution d'ouverture des représentants de l'ATILF ». In : Buchi, Éva, Chauveau, Jean-Paul, Greub, Yan & Pierrel, Jean-Marie (éd.) : *Actes du XXVII<sup>e</sup> Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013). Allocutions d'ouverture, conférences plénières, tables rondes, conférences grand public*. Nancy : ATILF : [http://www.atilf.fr/cilpr2013/actes/section-0/0\\_1\\_1\\_CILPR-2013-Ouverture-Pierrel-Buchi.pdf](http://www.atilf.fr/cilpr2013/actes/section-0/0_1_1_CILPR-2013-Ouverture-Pierrel-Buchi.pdf) : 3-6 [= Pierrel & Buchi 2016].
- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2014)** : « Avant-propos ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (éd.), *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom). Genèse, méthodes et résultats*. Berlin/Munich/Boston : De Gruyter : 1.
- Buchi, Éva & Renders, Pascale (2013)** : « Gallo-Romance I: Historical and etymological lexicography ». In : Gouws, Rufus H., Heid, Ulrich, Schweickard, Wolfgang & Wiegand, Herbert Ernst (éd.) : *Dictionaries. An International Encyclopedia of Lexicography. Supplementary Volume : Recent Developments with Focus on Electronic and Computational Lexicography*. Berlin/Boston : De Gruyter Mouton : 653-662.
- Bastardas i Rufat, Maria Reina & Buchi, Éva (2012)** : « Aportacions del DÉRom a l'etimologia catalana ». In : Bürki, Yvette, Cimeli, Manuela & Sánchez, Rosa (éd.) : *Lengua, Lllengua, Lllingua, Lingua, Langue. Encuentros filológicos (ibero)románicos. Estudios en homenaje a la profesora Beatrice Schmid*. Munich : Peniopo : 19-32.
- Buchi, Éva (2012)** : « First European Master in Lexicography (EMLex) diplomas awarded ». *Lexicographica. International Annual for lexicography* 28 : 441-442.
- Buchi, Éva & Reinhardt, Jan (2012)** : « De la fécondation croisée entre le LEI et le DÉRom ». In : Lubello, Sergio & Schweickard, Wolfgang (éd.) : *Le nuove frontiere del LEI. Miscellanea di studi in onore di Max Pfister in occasione del suo 80<sup>o</sup> compleanno*. Wiesbaden : Reichert : 201-204.
- Buchi, Éva & Steinfeld, Nadine (2012)** : « L'apport du DEAF à l'étymologie du français moderne et contemporain. Réflexions à partir de l'expérience du programme TLF-Étym ». In : Dörr, Stephen & Städtler, Thomas (éd.) : *Ki bien voldreit raisun*

- entendre. Mélanges en l'honneur du 70<sup>e</sup> anniversaire de Frankwalt Möhren.* Strasbourg : Société de linguistique romane/ÉLiPi : 43-48.
- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2011)** : « *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)* : Internationale Sommerschule in Nancy ». *Lexicographica. International Annual for lexicography* 27 : 329.
- Chauveau, Jean-Paul & Buchi, Éva (2011)** : « État et perspectives de la lexicographie historique du français ». *Lexicographica. International Annual for Lexicography* 27 : 101-122.
- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2008)** : « Le *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)* : en guise de faire-part de naissance ». *Lexicographica. International Annual for Lexicography* 24 : 351-357.
- Buchi, Éva (2007)** : « Cahier des normes rédactionnelles ». In : Cano González, Ana María, Germain, Jean & Kremer, Dieter (éd.) : *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane. Patronymica Romanica (PatRom). Volume I/1. Introductions. Cahier des normes rédactionnelles. Morphologie. Bibliographies.* Tübingen : Niemeyer : 29-109.
- Buchi, Éva (2006)** : « 141. Contacts linguistiques : les langues slaves et les langues romanes ». In : Ernst, Gerhard, Gleßgen, Martin-Dietrich, Schmitt, Christian & Schweickard, Wolfgang (éd.) : *Histoire linguistique de la Romania. Manuel international d'histoire linguistique de la Romania.* Berlin/New York : De Gruyter : vol. 2 : 1627-1639.
- Buchi, Éva (2005)** : « Le projet TLF-Étym (projet de révision sélective des notices étymologiques du *Trésor de la langue française informatisé*) ». *Estudis romànics* 27 : 569-571.
- Buchi, Éva (2004)** : « Chronique : thèses. *Bolchevik, mazout, toundra* : Les emprunts lexicaux au russe dans les langues romanes. Inventaire – histoire – intégration ». *Revue des études slaves* 75 : 539-542.
- Buchi, Éva & Gleßgen, Martin-Dietrich (2001)** : « Variétés locales et suprarégionales dans la genèse des langues romanes standard ». *Mémoires de la Société de Linguistique de Paris* 11 : 65-86.
- Buchi, Éva (2000)** : « N comme les noms de lieux et de personnes. La quête des origines ». In : Cerquiglini, Bernard, Corbeil, Jean-Claude, Klinkenberg, Jean-Marie & Peeters, Benoît (éd.) : *Tu parles !? Le français dans tous ses états.* Paris : Flammarion : 205-216.
- Büchi, Eva (1997)** : « Quelques repères concernant la structure du dictionnaire ». In : Kremer, Dieter (éd.) : *Dictionnaire historique de l'anthroponymie romane (PatRom). Présentation d'un projet.* Tübingen : Niemeyer : XCIII-CVIII.
- Chambon, Jean-Pierre & Büchi, Eva (1995)** : « “Un des plus beaux monuments des sciences du langage” : le FEW de Walther von Wartburg (1910-1940) ». In : Antoine, Gérald & Martin, Robert (éd.) : *Histoire de la langue française 1914-1945.* Paris : CNRS-Éditions : 935-963.

## 6. COMMUNICATIONS À DES COLLOQUES (PUBLIÉS), CONGRÈS, SYMPOSIUMS

- Buchi, Éva & Sánchez Miret, Fernando (accepté)** : « Descubrimientos recientes en el marco del *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)* ». In : Meliss, Meike, Sánchez Palomino, María Dolores & Sanmarco Bande, María Teresa (éd.) : *A lexicografía románica no século XXI.* Munich : Iudicium.

- Buchi, Éva (2022)** : « À la recherche de la romanité du français ». In : Neveu, Franck, Prévost, Sophie, Steuckardt, Agnès, Bergounioux, Gabriel & Hamma, Badreddine (éd.) : *8<sup>e</sup> Congrès mondial de linguistique française (Université d'Orléans, France, 4-8 juillet 2022)*. SHS Web of Conferences 138, 00002, <https://doi.org/10.1051/shsconf/202213800002>.
- Buchi, Éva, Gouvert, Xavier & Greub, Yan (2014)** : « Data structuring in the DÉRom (*Dictionnaire Étymologique Roman*) ». In : Bock, Bettina & Koziánka, Maria (éd.) : *Whilom Worlds of Words – Proceedings of the 6th International Conference on Historical Lexicography and Lexicology (Jena, 25-27 July 2012)*. Hambourg : Kovač : 125-134.
- Maggiore, Marco & Buchi, Éva (2014)** : « Le statut du latin écrit de l'Antiquité en étymologie héréditaire française et romane ». In : Neveu, Franck, Blumenthal, Peter, Hriba, Linda, Gerstenberg, Annette, Meinschaefer, Judith & Prévost, Sophie (éd.) : *Actes du Congrès Mondial de Linguistique Française 2014 (Berlin, 19-23 juillet 2014)*. Paris : Institut de Linguistique Française : <http://dx.doi.org/10.1051/shsconf/20140801161> : 313-325.
- Buchi, Éva (2013a)** : « Cent ans après Meyer-Lübke : le *Dictionnaire Étymologique Roman* (DÉRom) en tant que tentative d'arrimage de l'étymologie romane à la linguistique générale ». In : Casanova Herrero, Emili & Calvo Rigual, Cesáreo (éd.) : *Actas del XXVI Congreso Internacional de Lingüística y de Filología Románicas (6-11 septiembre 2010, Valencia)*. Berlin/Boston : De Gruyter : vol. 1 : 141-147.
- Buchi, Éva (2013b)** : « La lessicografia storica condotta dall'ATILF : ancoraggio lessicologico, complementarietà interna e internazionalità crescente ». In : Maraschio, Nicoletta, De Martino, Domenico & Stanchina, Giulia (éd.) : *L'italiano dei vocabolari. Firenze, 6-7 novembre 2012. Atti*. Florence : Accademia della Crusca : 3-10.
- Badiou-Monferran, Claire & Buchi, Éva (2012)** : « Plaidoyer pour la désolidarisation des notions de pragmatization et de grammaticalization ». In : Neveu, Franck, Muni Toke, Valelia, Blumenthal, Peter, Klingler, Thomas, Ligas, Pierluigi, Prévost, Sophie & Teston-Bonnard, Sandra (éd.) : *3<sup>e</sup> Congrès Mondial de Linguistique Française (Lyon, 4-7 juillet 2012). Recueil des résumés, CD-ROM des actes*. Paris : Institut de Linguistique Française : <http://dx.doi.org/10.1051/shsconf/20120100135> : 127-144.
- Buchi, Éva/Спиридонов, Дмитрий В. (2012)** : « Новый лексикографический проект в романской этимологии : Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom) ». In : *Этнолингвистика. Ономастика. Этимология. Материалы Международной научной конференции, Екатеринбург, 8-10 сентября 2012 г.* Ekaterinbourg : Издательство Уральского университета : vol. 1 : 160-162.
- Buchi, Éva (2010)** : « Where Caesar's Latin does not belong : a comparative grammar based approach to Romance etymology ». In : Brewer, Charlotte (éd.) : *Selected Proceedings of the Fifth International Conference on Historical Lexicography and Lexicology held at St Anne's College, Oxford, 16-18 June 2010*. Oxford : Oxford University Research Archive : <http://ora.ox.ac.uk/objects/uuid%3A237856e6-a327-448b-898c-cb1860766e59>.
- Buchi, Éva, Chauveau, Jean-Paul, Gouvert, Xavier & Greub, Yan (2010)** : « Quand la linguistique française ne saurait que se faire romane : du neuf dans le traitement étymologique du lexique héréditaire ». In : Neveu, Franck, Muni Toke, Valelia, Klingler, Thomas, Durand, Jacques, Mondada, Lorenza & Prévost, Sophie (éd.) : *Congrès Mondial de Linguistique Française – CMLF 2010*. Paris : Institut de Linguistique Française : <http://dx.doi.org/10.1051/cmlf/2010025> : 111-123.

- Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (2010)** : « À la recherche du protoroman : objectifs et méthodes du futur *Dictionnaire Étymologique Roman* (DÉRom) ». In : Iliescu, Maria, Siller-Runggaldier, Heidi & Danler, Paul (éd.) : *Actes du XXV<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes (Innsbruck, 3-8 septembre 2007)*. Berlin/New York : De Gruyter : vol. 6 : 61-68.
- Buchi, Éva & Städtler, Thomas (2008)** : « La pragmatization de l’adverbe *enfin* du point de vue des romanistes (“Enfin, de celui des francisants qui conçoivent leur recherche dans le cadre de la linguistique romane”) ». In : Durand, Jacques, Habert, Benoît & Laks, Bernard (éd.) : *Congrès Mondial de Linguistique Française (Paris, 9-12 juillet 2008) – CMLF’08*. Paris : Institut de linguistique française : <http://www.linguistiquefrancaise.org/index.php?option=article&access=doi&doi=10.1051/cmlf08161> : 159-171.
- Buchi, Éva (2007)** : « Approche diachronique de la (poly)pragmatization de français *déjà* (“Quand le grammème est-il devenu pragmatème, déjà ?”) ». In : Trotter, David (éd.) : *Actes du XXIV<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes (Aberystwyth 2004)*. Tübingen : Niemeyer : vol. 3 : 251-264.
- Buchi, Éva (2006a)** : « Wieviel Wortbildung, wieviel Morphologie verträgt die etymologische Forschung? Bemerkungen zur Beschreibung rumänischer Slavismen ». In : Dahmen, Wolfgang, Holtus, Günter, Kramer, Johannes, Metzeltin, Michael, Schweickard, Wolfgang & Winkelmann, Otto (éd.) : *Lexikalischer Sprachkontakt in Südosteuropa. Romanistisches Kolloquium XII*. Tübingen : Narr : 73-90.
- Buchi, Éva (2006b)** : « La langue des revues féminines parisiennes du milieu du 19<sup>e</sup> siècle en tant que chaînon intermédiaire entre le russe et les parlers galloromans dialectaux (à propos du type *cazavec* n.m. “caraco”) ». In : Dahmen, Wolfgang, Holtus, Günter, Kramer, Johannes, Metzeltin, Michael, Schweickard, Wolfgang & Winkelmann, Otto (éd.) : *Historische Pressesprache. Romanistisches Kolloquium XIX*. Tübingen : Narr : 3-19.
- Buchi, Éva (2005)** : « Les emprunts dans le *Dictionnaire des régionalismes de France* ». In : Gleßgen, Martin-D. & Thibault, André (éd.) : *La Lexicographie différentielle du français et le Dictionnaire des régionalismes de France. Actes du colloque en l’honneur de Pierre Rézeau pour son soixante-cinquième anniversaire (Strasbourg, Université Marc Bloch, 20-22 juin 2003)*. Strasbourg : Presses Universitaires de Strasbourg : 81-98.
- Büchi, Eva (2003)** : « Le *Cahier des normes rédactionnelles* du projet PatRom : unité et diversité dans la présentation des articles du futur dictionnaire ». In : Kremer, Dieter, Castro, Ivo & Müller, Wulf (éd.) : *Miscelânea Patromiana. Actas do V Colóquio (Lisboa) seguidas das Comunicações do VII Colóquio (Neuchâtel) e de duas Comunicações do VIII Colóquio (Bucureşti)*. Tübingen : Niemeyer : 221-227.
- Buchi, Éva (2002a)** : « Réflexions sur l’apport de la déonomastique pour la théorie du nom propre : le cas des éponymes à article intégré (domaine roman) ». In : Kremer, Dieter (éd.) : *Onomastik. Akten des 18. Internationalen Kongresses für Namenforschung (Trier, 12.-17. April 1993)*. Tübingen : Niemeyer : vol. 5 : 171-188.
- Buchi, Éva (2002b)** : « Stand und Perspektiven der wortgeschichtlichen Behandlung von Deonomastika in der französischen Lexikographie ». In : Kremer, Dieter (éd.) : *Onomastik. Akten des 18. Internationalen Kongresses für Namenforschung (Trier, 12.-17. April 1993)*. Tübingen : Niemeyer : vol. 5 : 249-260.
- Buchi, Éva (2002c)** : « Convergences et divergences entre les russismes du roumain et ceux des autres langues romanes ». In : Ichim, Ofelia & Olariu, Florin-Teodor (éd.) :

*Identitatea limbii și literaturii române în perspectiva globalizării*. Iași : Trinitas : 151-176.

- Buchi, Éva (2000a)** : « Approche diachronique du marqueur métadiscursif français *quoi* (“La pragmatization d’un réévaluatif, *quoi*”) ». In : Englebert, Annick, Pierrard, Michel, Rosier, Laurence & Raemdonck, Dan van (éd.) : *Actes du XXII<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes (Bruxelles, 23-29 juillet 1998)*. Tübingen : Niemeyer : vol. 7 : 81-91.
- Buchi, Éva (2000b)** : « Albert Dauzat anthroponymiste ». In : *Colloque Albert Dauzat et le patrimoine linguistique auvergnat (5-6-7 novembre 1998, Thiers)*. Actes. Thiers : Parc naturel régional Livradois-Forez-CRPD-CNRS : 135-163.
- Buchi, Éva (2000c)** : « La méthodologie de l’étymologie des noms de famille (domaine français et galloroman) ». In : *XV<sup>e</sup> Congrès national de la Fédération française de généalogie. Conférences et actes du congrès de Brest [13-16 mai 1999]*. S.l. : s.é. : 82-91 [= Buchi 2001b ci-dessus 4.].
- Büchi, Eva (1998a)** : « La conjugaison objective et les langues romanes ». In : Ruffino, Giovanni (éd.) : *Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza (Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Università di Palermo, 18-24 settembre 1995)*. Tübingen : Niemeyer : vol. 2 : 91-105.
- Büchi, Eva (1998b)** : « Los antropónimos de origen toponímico : reflexiones metodológicas a partir de ejemplos del dominio lingüístico asturiano ». In : Cano González, Ana Maria & Villa Basalo, Susana (éd.) : *Actas del IX Coloquio (Uvieu/Oviedo, 26-29 de octubre 1995)*. Dictionnaire historique de noms de famille romans [IX]. Tübingen : Niemeyer : 1-33.
- Büchi, Eva (1993)** : « Le traitement des déonomastiques dans le FEW ». In : Hilty, Gerold (éd.) : *Actes du XX<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, Université de Zurich (6-11 avril 1992)*. Tübingen : Niemeyer : vol. 4 : 69-78.

## 7. AUTRES

### 7.1. DIRECTION DE RESSOURCE EN LIGNE

**Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) (2008–)** : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom>.

### 7.2. ARTICLES LEXICOGRAPHIQUES EN LIGNE

**Maggiore, Marco & Buchi, Éva (2024)** : \*/nes-'kual-e/ adj. indéf. « un certain ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/nes-'kual-e>.

**Maggiore, Marco & Buchi, Éva (2024)** : \*/'neskue/ adj. indéf. invar. « une certaine quantité de ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/'neskue>.

**Buchi, Éva & Frassi, Paolo (2024)** : \*/'möll-i-/ v.tr.dir. « rendre plus mou ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/'mOll-i->.

**Buchi, Éva, Chepurnykh, Nikolay, Gotkova, Tomara, Hegmane, Žanete & Mikhel, Polina (2021)** : \*/mol'ton-e/ m.n. « adult male sheep that can breed ; adult male castrated sheep ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire*

- Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entry/mol'ton-e>.
- Schmidt, Uwe, Buchi, Éva & Chambon, Jean-Pierre (2020)** : \*/kog'noske-/ v.tr. « se faire une idée claire (de qch. ou qn) ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/kog'noske->.
- Buchi, Éva (2019a)** : \*/enter-'rusk-l-o/ s.m. « membrane qui sépare l'écorce du bois ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/enter-'rusk-l-o>.
- Buchi, Éva (2019b)** : \*/enter-'rusk-o/ s.m. « membrane qui sépare l'écorce du bois ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/enter-'rusk-o>.
- Buchi, Éva (2019c)** : \*/'rusk-l-a/ s.f. « enveloppe détachable du bois d'un arbre ; enveloppe détachable du bois d'un chêne ; objet confectionné (originellement) en écorce ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/'rusk-l-a>.
- Buchi, Éva, Abbass, Yomna, Daloz, Amélie, Dilubenzi, Junior, Kneib, Marie-Thérèse, Lee, Lou, Pierrot, Pauline & Zenia, Arezki (2019)** : \*/'rusk-a/ s.f. « enveloppe détachable du bois d'un arbre ; enveloppe détachable du bois d'un chêne ; objet confectionné (originellement) en écorce ; couche extérieure dure (de qch.) ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/'rusk-a>.
- Buchi, Éva, Chepurnykh, Nikolay, Gotkova, Tomara, Hegmane, Žanete & Mikhel, Polina (2019)** : \*/mol'ton-e/ s.m. « mouton mâle apte à la reproduction ; mouton mâle non apte à la reproduction ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/mol'ton-e>.
- Buchi, Éva, Hernández Guadarrama, Laura, Khomiakova, Olena, Patel, Malina, Yesmakhanova, Gulzhazira & Akka, Mohammed-Açil (2019)** : \*/ar'iet-e/ s.m. « mouton mâle apte à la reproduction ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/ar'iet-e>.
- Buchi, Éva, Delabarre, Matthieu, Fister, Marion, Huguet, Maxime, Hütsch, Annalena, Juroszek, Éva, Moisson, Jeanne-Marie & Pausé, Marie-Sophie (2016)** : \*/'βad-e-/ v.intr. « se déplacer ; s'engager dans une action ; accomplir (une action) de façon continue ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/'Bad-e->.
- Hütsch, Annalena & Buchi, Éva (2014)** : \*/dɪs-ka'βall-ik-a-/ v.intr./tr. « (faire) descendre de selle ; séparer ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/dɪs-ka'Ball-ik-a->.
- Jactel, Élodie Buchi, Éva (2014a)** : \*/m-ka'βall-ik-a-/ v.intr./tr. « (faire) monter en selle ; être à califourchon (sur) ; saillir ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/In-ka'Ball-ik-a->.
- Jactel, Élodie Buchi, Éva (2014b)** : \*/ka'βall-ik-a-/ v.intr./tr. « être en selle ; chevaucher ; être à califourchon (sur) ; saillir ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/ka'Ball-ik-a->.

- Buchi, Eva, González Martín, Carmen, Mertens, Bianca & Schlienger, Claire (2012)** : \*/'ɸamen/ s.n. « faim ; famine ; désir ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/'Famen>.
- Jactel, Élodie & Buchi, Éva (2012)** : \*/ti'tion-e/ s.m. « tison ; maladie des céréales d'origine cryptogamique qui les convertit en poussière noirâtre ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/ti'tion-e>.
- Buchi, Éva (2009)** : \*/'ɸak-e-/ v.tr. « faire ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/'Fak-e->.
- Buchi, Éva (2008)** : \*/'kad-e-/ v.intr. « tomber ». In : Buchi, Éva & Schweickard, Wolfgang (dir.) : *Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/DERom/entree/'kad-e->.
- Buchi, Éva (2004–2007)** : *adresse*<sup>1</sup> (en coll.) ; *adresse*<sup>2</sup> (en coll.) ; *adresse*<sup>3</sup> (en coll.) ; *cleptomane* ; *cleptomanie* ; *dring* ; *gley* (en coll.) ; *hypocondre*<sup>1</sup> (en coll.) ; *hypocrisie* (en coll.) ; *hypothécaire* (en coll.) ; *item*<sup>1</sup> ; *item*<sup>2</sup> ; *jas*<sup>2</sup> ; *jasserie* ; *maisonnette* ; *midinette* ; *négation* ; *nounou* ; *oraison* (en coll.) ; *pamplémousse* ; *parfait*<sup>2</sup> ; *porte-drapeau* ; *poubelle* (en coll.) ; *revendiquer* ; *vélocipède* (en coll.) ; *vichyste*. In : Steinfeld, Nadine (dir.) : *TLF-Étym (projet de révision sélective des notices étymologiques du Trésor de la langue française informatisé)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/tlf-etym>.

### 7.3. ACTES DE MANIFESTATIONS SCIENTIFIQUES EN LIGNE

- Buchi, Éva, Chauveau, Jean-Paul, Greub, Yan & Pierrel, Jean-Marie (éd.) (2015)** : *Actes du XXVII<sup>e</sup> Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013). Allocutions d'ouverture, conférences plénières, tables rondes, conférences grand public*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/cilpr2013/actes/section-0.html> : 246 pages.
- Buchi, Éva (éd.) (2006/2007)** : *Actes de la Journée d'étude « Lexicographie historique française : autour de la mise à jour des notices étymologiques du Trésor de la langue française informatisé » (Nancy/ATILF, 4 novembre 2005)*. Nancy : ATILF : <http://www.atilf.fr/atilf/evenement/JourneeEtude/LHF2005>.
- Buchi, Éva (éd.) (2005–2007)** : *Actes du Séminaire de méthodologie en étymologie et histoire du lexique (Nancy/ATILF, année universitaire 2005/2006)*. Nancy : ATILF : <https://www.atilf.fr/recherche/manifestations/seminaires-atilf/seminaire-de-methodologie-en-etymologie-et-lexicologie-historique>.

### 7.4. COMPTES RENDUS

- Büchi, Eva (1998)** : Compte rendu de Radtke, Edgar (1994) : *Gesprochenes Französisch und Sprachgeschichte. Zur Rekonstruktion der Gesprächskonstitution in Dialogen französischer Sprachlehrbücher des 17. Jahrhunderts unter besonderer Berücksichtigung der italienischen Adaptionen*, Tübingen. *Revue de linguistique romane* 62 : 281-287.
- Büchi, Eva & Selig, Maria (1996)** : Compte rendu de Hilty, Georg (éd.) (1993) : *Actes du XX<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes (Université de Zurich, 6-11 avril 1992)*, 5 vol., Tübingen. *Vox Romanica* 55 : 220-236.

- Büchi, Eva (1995)** : Compte rendu de Vernay, Henri (1993) : *Dictionnaire onomasiologique des langues romanes*, vol. 3, Tübingen. *Revue de linguistique romane* 59 : 198-204.
- Büchi, Eva (1991)** : Compte rendu de Azem, Laure (1990) : *Das Wortfeld der Sauberkeitsadjektive im heutigen Französisch*, Münster. *Revue de linguistique romane* 55 : 259-260.
- Büchi, Eva (1990)** : Compte rendu de Stefenelli, Arnulf (1987) : *Die lexikalischen Archaismen in den Fabeln von La Fontaine*, Passau. *Revue de linguistique romane* 54 : 593-595.
- Büchi, Eva (1989)** : Compte rendu de Demongeot, André (1986) : *Il y a cent ans Rochetaillée-sur-Aujon (Haute-Marne). Sa vie et son parler*. Fontaine-lès-Dijon. *Revue de linguistique romane* 53 : 569-570.